



## Festival culturel 2013

### « Art in the City »

*Les cultures urbaines*

Du 3 au 18 octobre 2013

Direction de la Vie Etudiante

*16 septembre 2013*



<b>Le festival culturel de rentrée à l'UVSQ</b>	<b>5</b>
<b>La 7e édition du festival culturel : « Art in the City »</b>	<b>6</b>
<i>Le programme du festival culturel 2013 : Art in the City</i>	7
<i>Les partenaires du festival 2013</i>	9
<b>Les cultures urbaines</b>	<b>10</b>
<i>Aux origines des cultures urbaines</i>	10
<i>Les cultures urbaines à Saint-Quentin-en-Yvelines</i>	10
<b>Infos pratiques</b>	<b>11</b>
<i>Les lieux du festival culturel : « Art in the city »</i>	11
<i>Pour nous contacter</i>	11





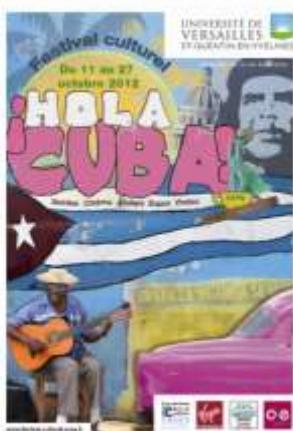
## Le festival culturel de rentrée à l'UVSQ

Depuis la rentrée 2007, la Direction de la Vie Etudiante (DVE) de l'université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines (UVSQ) organise un festival culturel qui a pour but d'accueillir de manière chaleureuse la communauté universitaire, et de démarrer l'année en beauté. En 2013, le festival culturel revient pour sa 7<sup>e</sup> édition et vibrera au son des cultures urbaines.

En 2007, il s'agissait d'une semaine culturelle dédiée aux cultures du monde, qui permettait de rassembler la communauté universitaire autour d'une soirée d'inauguration. C'était également une manière de présenter les activités phares de la Direction de la Vie Etudiante qui viennent rythmer la vie des campus d'octobre à juin.

Suite au succès des premières éditions, la semaine culturelle est devenu un festival d'une durée de deux semaines qui décline ses activités autour d'un thème différent chaque année. Durant les 6 premières éditions, l'université a revêtu tour à tour les couleurs du voyage, du cabaret, de l'Orient, de l'Asie, des années 20 et 30 et enfin, de Cuba. Toutes ces années, des activités musicales, artistiques, culinaires et sportives ont été proposées aux étudiants et personnels de l'université.

En 2013, la Direction de la Vie Etudiante remet le couvert pour une 7<sup>e</sup> édition au rythme des cultures urbaines.



La vocation première du festival culturel est d'accueillir **chaleureusement les étudiants et les personnels de l'université** à la rentrée universitaire, faisant ainsi honneur à son rôle de pôle d'attractivité local, départemental et régional. Le festival contribue à l'image d'une université dynamique et attractive qui se soucie du bien être de ses étudiants et de ses personnels.

Il se veut également **créateur de dialogue** entre les différents acteurs de la vie Universitaire. Ces échanges conviviaux et festifs permettent **d'intégrer les nouveaux arrivants** et de **rassembler** l'ensemble de la communauté universitaire autour d'un évènement **fédérateur**.

Le festival permet également de **faire connaître les activités annuelles** proposées par la Direction de la Vie Etudiante. En effet, tout au long de l'année, la DVE propose des visites de la région, des soirées, des ateliers de chant et de théâtre, un festival de danse, des jeux concours et de nombreuses autres animations dans le but de dynamiser la vie étudiante et de faire découvrir de nouveaux horizons. Les festivaliers auront donc un aperçu de la diversité et de la qualité des animations proposées à l'année.



## La 7e édition du festival culturel : « Art in the City »

Du 3 au 20 octobre 2013, l'université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines fait vibrer ses campus au rythme des cultures urbaines en démarrant par une soirée d'inauguration sur le thème de « Brooklyn Block Party », le jeudi 3 octobre 2013.

Véritable célébration de la ville et de ce qu'elle peut apporter à l'art, à la création et à l'expression de tout un chacun, le festival culturel 2013 rend hommage à une université ancrée sur son territoire, la première ville nouvelle à avoir obtenu le label Ville d'Art et d'Histoire.

La volonté de l'université est de proposer une vision large des cultures urbaines en associant aux traditionnels hip-hop, slam et graffitis, des activités qui mettent en valeur la richesse du monde urbain au travers des productions, actions ou courants artistiques qu'il engendre.

Ainsi, seront au programme des démonstrations de parkour, de graffiti, de hip-hop mais aussi de la danse aérienne<sup>1</sup>, un atelier culinaire, un atelier de street-golf, des projections de court-métrages et d'un film. Cette année, trois expositions seront également visibles ; les œuvres des artistes chinois Benoit+Bo dans les bibliothèques universitaires de Versailles et Guyancourt et l'exposition « Hip-hop, l'agenda secret d'une révolution culturelle<sup>2</sup> » dans le Hall Vauban. Des espaces détente dans le bâtiment Vauban de Guyancourt et dans le bâtiment Buffon de Versailles raviront également étudiants et personnels de l'université pour les dépayser et leur faire vivre un moment privilégié.

2013 se place sous le signe de l'ouverture sur le territoire. L'université est associée cette année à *Pulsations Urbaines*, le programme 100% cultures urbaines de la Communauté d'Agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines (CASQY). Ainsi, certaines animations et expositions s'intègrent dans cette programmation et sont ouvertes aux personnes extérieures à l'université. Ceci afin de renforcer le lien entre l'UVSQ et le territoire sur lequel elle est implantée.



<sup>1</sup> Spectacle de la compagnie Retouramont. Grand Théâtre de Lorient/ Ville de Port-Louis/ Ville d'Hennebont (Bretagne), La cigalière de Sérignan et la ville de Bédarieux (Hérault), Théâtre de Cachan (Val-de-Marne) avec le soutien de l'Académie Fratellini (La Plaine Saint Denis, 93) et l'aide à la création du Conseil Général du Val-de-Marne et du conseil Général de l'Essonne. La compagnie a comme partenaires : Mur Mur et les sociétés BEAL et PETZL.

<sup>2</sup> Exposition réalisée par Pick Up Production et Gasface, proposée par la CASQY dans le cadre de Pulsations Urbaines.

# Le programme du festival culturel 2013 : Art in the City

**Jeudi 3 octobre**

## 19h: Soirée d'inauguration.

Hall Vauban  
47, boulevard Vauban  
78280 Guyancourt

- ◆ Vernissage de l'exposition « Hip-hop l'agenda secret d'une révolution culturelle ».
- ◆ Buffet servi par le CROUS.
- ◆ Démonstration de Hip-hop.
- ◆ Animation Yaourts glacés

**Tarif : Etudiants 3€ / Personnels 5€**

**Samedi 5 octobre**

## 10h : Visite Art Public

Départ Musée de la Ville

78280 Guyancourt

**Gratuit sur inscription**

**Caution : 5€**

## 19h : Nuit Blanche

Le Prismé

Quartier des 7 Mares

Elancourt

Plasticien : Emmanuel Bayon, Oxmo Puccino en concert (tarif DAC)



**Lundi 7 octobre**

## 12h30 : Vernissage de l'exposition « Maps » de Benoit+Bo

Bibliothèque universitaire

78280 Guyancourt

**Entrée libre**

## 15h : Conférence

« S'interroger sur l'état de la connaissance de l'histoire du mouvement hip hop » avec Dieynébou Fofana

78280 Guyancourt

**Entrée libre**

**Mardi 8 octobre**

## 17h30: Atelier customisation

Association Puls'art  
DVE bâtiment Buffon  
Campus des sciences  
78000 Versailles

**Gratuit sur inscription**

**Mercredi 9 octobre**

## 12h30 : Spectacle aérien

### « Clairière urbaine »

Parvis de Vauban

78280 Guyancourt

**Gratuit**

compagnie  
**RETOURAMONT**  
Fabrice Guillot

**Samedi 12 octobre**

## 14h30: Visite « Paris Street-art »

Départ Métro Belleville Paris  
**Gratuit sur inscription**

**caution : 5€**

## 12h30 : Démonstration Parkour

Association « Franchir pour s'affranchir »

Campus Saint-Quentin-en-Yvelines

78280 Guyancourt

**Gratuit**



**Lundi 14 octobre**

## 12h30 : Spectacle de danse

### Hip-hop

Restaurant Universitaire CROUS

Campus des sciences

78000 Versailles

**Gratuit**

**Mardi 15 octobre**

## Journée : Performance graffiti

Mr Hobz

Parvis d'Alembert,

Côté parc

5-7 boulevard d'Alembert

78280 Guyancourt

**Gratuit**



**Mercredi 16 octobre**

## Journée: Projection « No Art No Street » réalisé par Estelle Beauvais

Maison de l'étudiant  
Bâtiment Buffon  
45 avenue des Etats-Unis  
78000 Versailles

**Gratuit**



## 13h : Atelier Golf Urbain

Campus des sciences  
45 avenue des Etats-Unis  
78000 Versailles  
**Gratuit**

## 17h30 : Atelier cuisine

### Les burgers de A à Z

Restaurant CROUS

78280 Guyancourt

**Tarif : Etudiants 7.50€**

**Personnels 15€**

## 19h30 : Soirée de clôture

UGC Saint-Quentin-en-Yvelines

78280 Guyancourt

Projection du film *Street-Dance 2* et animation autour du thème du festival

**Tarif : 3.50€, inscription à la DVE et paiement à l'UGC.**

Octobre 2013

**Soirée Agora**

Le Bistrot du Théâtre  
13, place Georges Pompidou  
78180 Montigny-le-Bretonneux  
**Tarif : 4€ non adhérent**  
**3€ adhérent**

**Du 30 septembre au 11 octobre**



**Exposition « Hip-Hop, l'agenda secret d'une révolution culturelle »**

Hall Vauban - 78280 Guyancourt

*Exposition réalisée par Pick Up Production et Gasface*

Proposée par la Communauté d'Agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines dans le cadre de *Pulsations Urbaines*  
**Entrée libre**

**Du 7 au 18 octobre**

**Fresque participative**

Association Puls'art  
Direction de la Vie Etudiante  
78000 Versailles  
**Entrée libre**

**Espaces détente**

Central Street Cafe - Hall Vauban  
78280 Guyancourt

Espace étudiants - Direction de la Vie Etudiante  
78000 Versailles  
**Entrée libre**

**Exposition Maps**

Par Benoit + Bo  
Bibliothèque universitaire - 78280 Guyancourt  
**Entrée libre**

**Exposition Photographies**

Par Benoit + Bo  
Bibliothèque universitaire - 78000 Versailles  
**Entrée libre**

**Exposition la nature surgissant dans l'espace urbain**

Association Faculté d'Agir  
Espace étudiant Direction de la Vie Etudiante  
Campus des sciences - 78000 Versailles  
**Entrée libre**



Les évènements marqués du sigle ci-contre sont des évènements  
Pulsations Urbaines / 30 ans de hip-hop à Saint-Quentin-en-Yvelines.

## Les partenaires du festival 2013

Une nouvelle fois cette année le CROUS s'associe à l'université et confectionnera le buffet de la soirée d'inauguration. Le CROUS subventionne également une sortie culturelle du festival.



Partenaire privilégié de l'université, la CASQY rend possible le festival par son soutien matériel et financier.

Pour la première fois cette année, le festival culturel est associé à la programmation culturelle de *Pulsations Urbaines* coordonnée par la CASQY et concernant la plupart des équipements culturels du territoire.



Mr. Hobz, artiste et designer, interviendra bénévolement pour une journée de performance graffiti lors du festival *Art in the City*.



Millie's Cookies viendra tenir un stand de ses savoureux cookies et muffins dans votre espace détente pour la durée du festival.



L'UGC Ciné Cité de Saint-Quentin-en-Yvelines accueillera notre soirée de clôture le 18 octobre 2013 avec une programmation en lien avec le thème du festival.



Le Prisme d'Elancourt est notre partenaire privilégié pour les spectacles et notre contact direct avec *Pulsations Urbaines*.



Benoit + Bo nous feront l'honneur de leur présence pendant le festival et au vernissage de l'exposition consacrée aux œuvres qu'ils ont créées sur le territoire de Saint-Quentin-en-Yvelines et de Versailles.

# Les cultures urbaines

Les cultures urbaines regroupent toutes les tendances émergeant de la ville. Le plus souvent, elles font écho au monde du rap, du hip-hop et du graffiti. On y associe également certains sports comme la pratique du skateboard, du BMX ou du roller. Mais aujourd’hui de nouvelles disciplines se développent et se greffent au noyau des cultures urbaines. Il s’agit des pratiques de parkour, de street-workout, de street-fishing, de slackline ou encore d’eco-graffiti qui permet de graffer sans dégrader l’environnement urbain (graffiti sur mousse ou à l’eau par exemple). Ces pratiques transforment l'espace urbain en un vaste terrain de jeu où traceurs (comprendre adeptes de l'art du déplacement), graffeurs et autres danseurs canalisent leur énergie pour dynamiser et faire vivre le vivier de création qui sommeille dans la ville.

## Aux origines des cultures urbaines

Apparues dans les années 70-80, les cultures urbaines et notamment la culture hip-hop, ont été une réponse au contexte socio-économique et politique précaire des afro-américains et latino-américains à la fin des années 60 aux U.S.A. C'est l'heure de la lutte pour les droits civiques des noirs américains mais également celle de la crise économique qui va frapper de plein fouet les classes populaires. Les communautés se replient sur elles-mêmes et la ghettoïsation bat son plein. Les mouvements identitaires sont réprimés tandis que la police est dépassée par la violence des gangs qui ont la main sur la quasi-totalité des quartiers pauvres entretenant un vaste réseau de trafic de drogues.

La culture qui émerge est alors celle des minorités laissées à l'abandon par un Etat dépassé et aveugle. Elle est en quelque sorte un moyen de garder un esprit positif et créatif face à la violence des quartiers, au chômage et à l'inflation qui rendent la vie très difficile.

Les noirs américains du début des années 70, notamment des quartiers pauvres de New-York, trouvent un nouveau canal pour faire passer leurs revendications ; le terrain culturel. Ils ont la rue en guise de scène, pratiquent l'improvisation et n'ont pas besoin de beaucoup de moyens. Petit à petit leur message se fait entendre. Apparaissent alors, de nouveaux genres musicaux et artistiques. Aux confluents du rock, du funk, des musiques africaines, de la soul et du jazz, se voulant porte-voix d'une génération oubliée, les genres se mélangeant et donnent naissance au slam, au rap, au breakdance. C'est le début de la culture hip-hop.

## Les cultures urbaines à Saint-Quentin-en-Yvelines

A Saint-Quentin-en-Yvelines, les installations d'art public ornent les quartiers et font figure de points de repères pour les habitants. S'inviter au « Repas des géants » ou se balader le long de La Perspective de Marta Pan est ici chose commune. Afin de mettre en valeur le vivier de création qui existe sur le territoire, la communauté d'agglomération a lancé Pulsations urbaines, une programmation de danse, slam, hip-hop, concert etc.

A cette occasion, la Direction de la Vie Etudiante s'associe à la Communauté d'Agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines et participe au programme Pulsations Urbaines qui célèbre cette année les 30 ans de l'apparition du hip-hop à Saint-Quentin-en-Yvelines. C'est en effet il y a une trentaine d'années que s'est formée la compagnie de dans hip-hop *Black Blanc Beur*, suite à un concours. Le groupe impulsé le mouvement dans la région saint-quentinoise avant de se faire connaître dans la France entière.



Depuis, les cultures urbaines ont évolué, se sont transformées ici, à Saint-Quentin-en-Yvelines et ailleurs.

Vous pourrez retrouver le programme de Pulsations urbaines 2013/2014 sur le site [www.kiosq.sqy.fr/pulsationsurbaines](http://www.kiosq.sqy.fr/pulsationsurbaines) .

## Infos pratiques

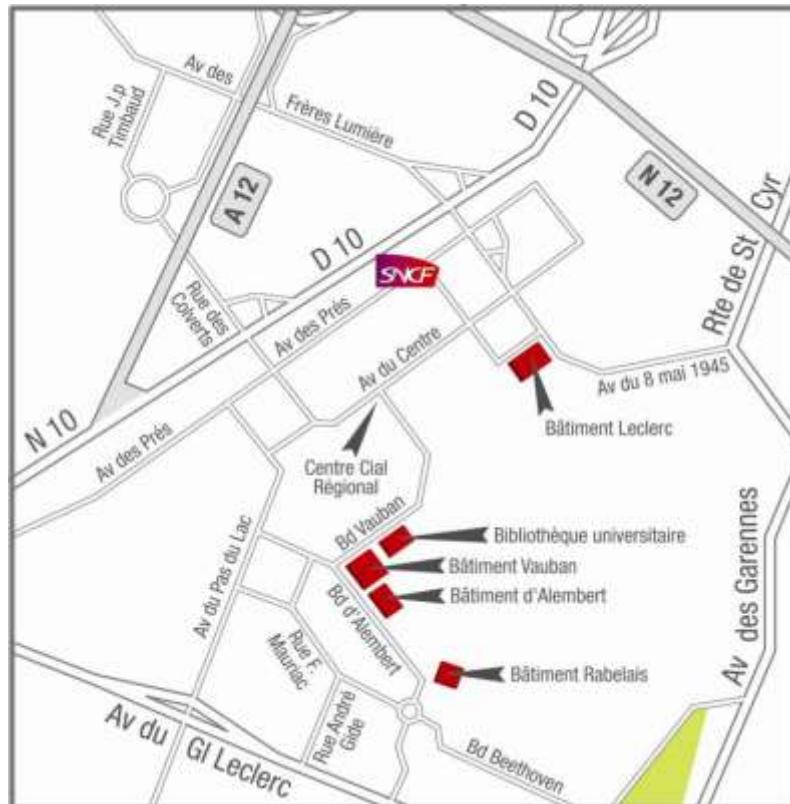
### Les lieux du festival culturel : « Art in the city »

#### Campus de Saint-Quentin-en-Yvelines - UFR des Sciences Sociales

**BIBLIOTHEQUE UNIVERSITAIRE**  
45, boulevard Vauban  
78280 Guyancourt

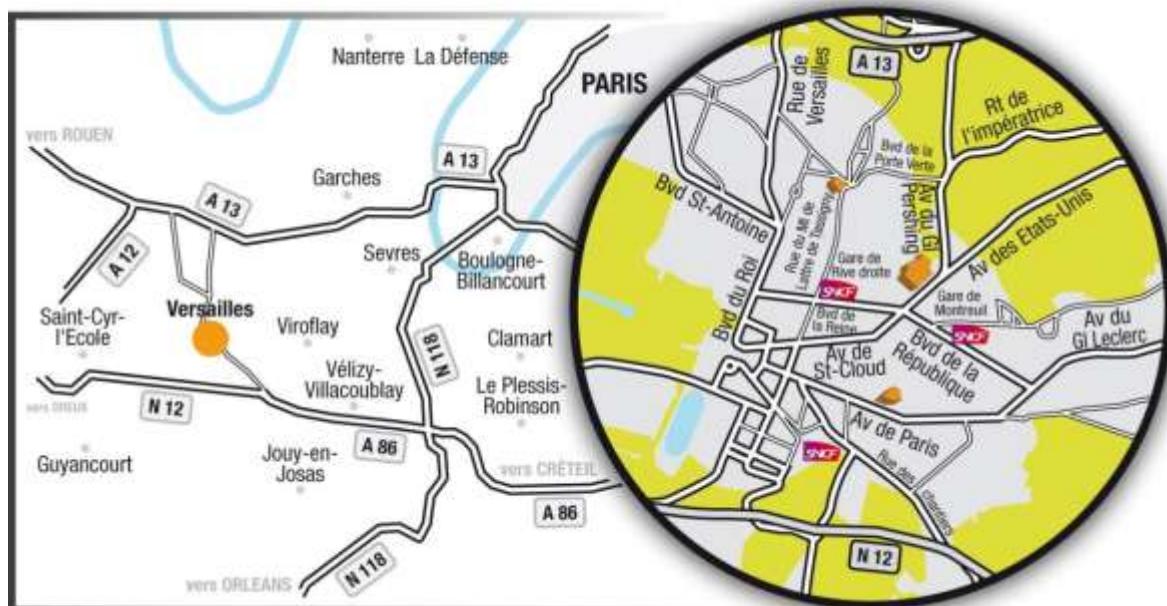
**BATIMENT VAUBAN**  
47, boulevard Vauban  
78280 Guyancourt

**BATIMENT D'ALEMBERT**  
5-7 Boulevard d'Alembert  
78280 Guyancourt



#### Campus de Versailles UFR des Sciences

45, Avenue des Etats-Unis  
78035 Versailles



La plupart des animations proposées dans le cadre du festival Art in the city sur le campus des sciences se dérouleront dans l'espace étudiant de la Direction de la Vie Etudiante – Bâtiment Buffon à Versailles.

## Pour nous contacter



### Au bureau de Guyancourt :

Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines (UVSQ)  
Direction de la Vie Etudiante (DVE)  
Direction de l'Action Culturelle et de l'action Sociale et Sportive (DACCASS)  
47, boulevard Vauban – 78280 Guyancourt

#### **Fanny SOUCHET**

Responsable du service culturel des étudiants et des personnels  
Direction de la Vie Etudiante  
Tél : 01 39 25 52 44  
Mail : fanny.souchet@uvsq.fr



#### **Chloé HERGES**

Assistante service culturel  
Tél : 01 39 25 51 27  
Mail : chloe.herges@ens.uvsq.fr



### Au bureau de Versailles :

Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines (UVSQ)  
Direction de la Vie Etudiante (DVE)  
Bâtiment Buffon  
45, avenue des Etats-Unis – 78000 Versailles

#### **Virginie JEGOU**

Chargée d'action culturelle  
Service culturel antenne Versailles  
Tél : 01 39 25 44 36  
Mail : virginie.jegou@uvsq.fr



N'hésitez pas à consulter le site internet du festival :

<http://www.festival-culturel.uvsq.fr>



Pour les réservations rendez-vous sur les portails des étudiants et du personnel de l'UVSQ [www.uvsq.fr](http://www.uvsq.fr)

Retrouvez nous également sur Facebook et sur Twitter



**dossier**  
presse

[www.uvsq.fr](http://www.uvsq.fr)

**Direction de la Vie Etudiante**  
47 boulevard Vauban  
78280 Guyancourt  
Fanny Souchet  
01 39 25 52 44  
[fanny.souchet@uvsq.fr](mailto:fanny.souchet@uvsq.fr)